

Возвратные глаголы польского языка.

Czasowniki zwrotne

Давайте посмотрим на глаголы, которые в русском языке идут с окончанием **-ся**: *торопиться**ся***, *улыбаться**ся***, *нравиться**ся*** и другие. Это так называемые *возвратные глаголы*. В польском языке они тоже есть.

Окончание **-ся** в русском – это частица **się** в польском, например, *podobać się* (*нравиться**ся***). Глагол и частица пишутся раздельно.

Podobać się (нравиться)	
Ja	Podobam się
Ty	Podobasz się
On / ona / ono	Podoba się
My	Podobamy się
Wy	Podobacie się
Oni / one	Podobają się

В предложении **się** стоит перед глаголом.

Например:

Bardzo **się boję**. – Я очень боюсь.

Trochę **się spóźniam**. – Немного опаздываю.

Ty mu **się podobasz**. – Ты ему нравишься.

На что нужно обращать внимание: не всегда возвратные русские глаголы совпадают с возвратными польскими.

Например,

Wracać (возвращаться)	
Ja	wracam
Ty	wracasz
On / ona / ono	wraca

Wracać (возвращаться)	
My	wracamy
Wy	wracacie
Oni / one	wracają

Нельзя сказать **wracam się późno**, несмотря на то, что очень хочется.

Wracam(!) późno. – Я возвращаюсь поздно.

[Выполните упражнения к уроку](#)